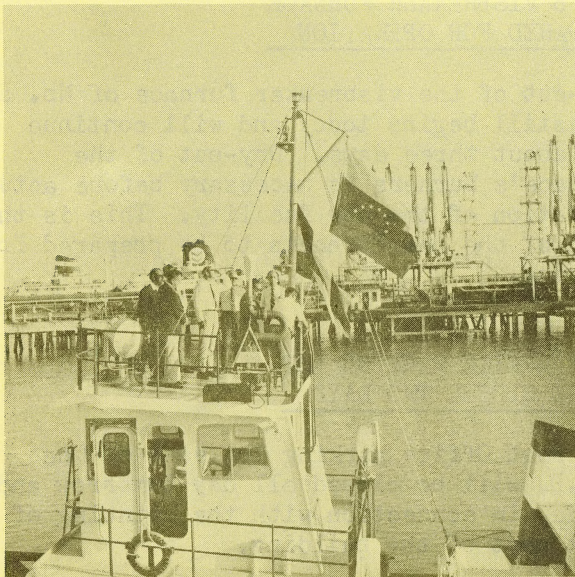


Diario

Lago

Mei 12, 1971

No. 89



TUG "CREOLE TAMARE" TA CAMBIA BANDERA DEN HAAF DI SAN NICOLAS

Ayera atardi cuarto pa seis, den Haaf di San Nicolas, e bandera Americano di e tug "Creole Tamare" a ser cambia pa un bandera Venezolano.

Den un ceremonia cortico, e bandera Americano a ser baha door di Lago su Vice Presidente, LeRoy Johnston.

E bandera Venezolano a ser hizá door di e Consul General di Venezuela, Fabio Larrazábal. E tugboat, cual a yega ayera maínta, a ser construí pa Creole na Oysterbay, Long Island.

CUATRO STAMPÍA ESPECIAL TA SER PUBLICA AWE

Un serie di cuatro stampía special ta ser publica awe door di Administracion di Postkantoor den Antillas Neerlandes. E stampianan, di 10, 15, 20 y 25 cent, cada uno tin un cobranza extra cual ta pa beneficio di institucionnan social y cultural den Antillas Neerlandes. E stampianan, disenja door di Oscar V. Ravelo, ta muestra cuatro diferente articulonnan di cushina di estilo biew. Nan lo ta disponible te cu nan caba for di Mei 12 te cu Augustus 11, 1971, inclusivo. Nan validez ta caba December 31, 1972.

FORNU VISBREAKER NO. 5 PREPARA PA OPERACION

Cecamento di fornu visbreaker pa Pipestill No. 5 ta cuminá awe y lo continúa pa mas of menos tres día. Cecamento di e burners di e fornu ta necesario promer cu actual operacion di e facilidad nobo aki. Esaki ta e último di e furnunan nobo pa ser prepara pa servicio.

LUGAR DI PARKEER DI POSTKANTOOR LO TA CERRA PA DOS DIA

E lugar di parkeer di Postkantoor pariba di Oficina Principal lo ta cerrá henter día mayan y Diabierna en coneccion cu verfmento di e parti di e edificio eynan.

ARTICULONAN NA VENTA POR SER INSPECTA AWE

E binti articulonnan ofrecí na venta na empleadonan di Lago por ser inspecta awe na Salvage Yard di 2 pa 5 p.m. Formularionan di oferta ta disponible na Salvage Yard. Tur formulario mester ser poní den e caha cerrá na e sitio promer cu 5'or awe tardi.

TANKI NAPACID NO. 601 SACA FOR DI SERVICIO

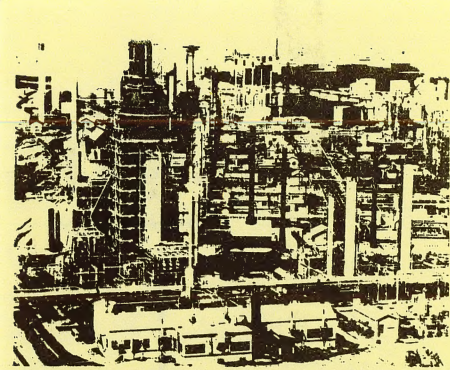
Tanki Napacid No. 601 a ser sacá for di servicio awe maínta pa trinta día di inspeccion general.

DOS WEGA DI VOLLEYBALL NA SPORT PARK AWE NOCHI

Pa 7:45 awe nochi, Don Bosco lo enfrentá Rapid II den un wega di volleyball, division caballeros. Jolly Girls lo hunga contra Rapid Red den un wega pa campeonato den division di damas, pa 8:45 p.m. Tur dos wega lo ser tení den Sport Park.

PENSAMENTO PA SEGURIDAD

Ora cu bo stuur, haci manera cu e otro chauffeur tin bo familia den su auto.



Diario



May 12, 1971

No. 89



TUG "CREOLE TAMARE" CHANGES FLAG IN SAN NICOLAS HARBOR

Yesterday at 5:45 p.m., in the San Nicolas Harbor, the American flag of the tug "Creole Tamare" was changed for a Venezuelan flag. In a short ceremony, the American flag was lowered by Lago Vice President LeRoy Johnston.

The Venezuelan flag was hoisted by Venezuelan Consul General Fabio Larrazabal.

The tug, which arrived yesterday morning, was built for Creole at Oysterbay, Long Island.

FOUR SPECIAL STAMPS ISSUED TODAY

A series of four special stamps are being issued today by the Postal Administration in the Netherlands Antilles. The stamps, of 10, 15, 20 and 25 cents, each have a surcharge for the benefit of the social and cultural institutions in the Netherlands Antilles. The stamps, designed by Oscar V. Ravelo, depict four different old-fashioned household articles used in the Antilles. They are available while supply lasts from May 12 to August 11, 1971, inclusive. Their validity ends on December 31, 1972.

NO. 5 VISBREAKER FURNACE PREPARED FOR OPERATION

Dry-out of the visbreaker furnace of No. 5 Pipestill begins today and will continue for about three days. Dry-out of the furnace's burners is necessary before actual operation of the new facility. This is the last of the new furnaces to be prepared for service.

POST OFFICE PARKING LOT TO BE CLOSED TWO DAYS

The Post Office parking lot east of the G.O.B. will be closed all day tomorrow and Friday in connection with the painting of that part of the building.

ITEMS FOR SALE TO BE INSPECTED TODAY

The twenty items offered for sale to Lago employees, can be inspected today at the Salvage Yard from 2 to 5 p.m. Bid forms are available at the Salvage Yard. All bids should be dropped in a locked box at the site before 5 p.m. today.

NAPACID TANK 601 OUT OF SERVICE

Napacid tank 601 was taken out of service this morning for thirty days general inspection.

TWO VOLLEYBALL MATCHES AT SPORT PARK TONIGHT

At 7:45 tonight, Don Bosco will meet Rapid II in a volleyball game, men's division. Jolly Girls will play Rapid Red in a championship match in the ladies' division, at 8:45 p.m. Both games will be played at the Sport Park.

SAFETY THOUGHT

Drive as though the other driver had your family in his car.